Церковно-научный центр «Православная энциклопедия»

№ 11. 1678 г., 17 ноября. Письмо епископа Луцкого Гедеона Святополк-Четвертинского гетману Ивану Самойловичу

Л. 36

Перевод с полского писма с листа, каков писал к гетману к Ивану Самойловичю Гедеон Святополк-Четвертенской, епископ Луцкий.

Слышно о том и преже сего у нас было, хотя разстоятелные места, что милость твою, господина моего, врожденна в делех воинских, храбрость и способность, ко государю желателность особливому разсмотрению его царского величества милость твою, господина моего, похваляет, ноипаче разумею ныне его царского величества милосерднаго к милости твоей, господину моему, быти, когда так много собранному неприятелю Креста Святаго в силах и способность воинскую силному отпор з знатным неприятелским уроном учинив, мужество свое и желателность свету самым объявил еси делом^а. То пред очима имею, когда к пресветлейшему монархе¹, его царскому величеству, государю моему милостивому, притекаю с покорным челобитьем, призывая защищения и обороны от тех, иже немилосердою рукою от персей Церкви матери православной, взяв за выю, насилственно нас отрывают. Тогда к милости твоей с покорным моим прибегаю прошением, покорно прося: изволь, милость твоя, мой господин, честное свое учинить заступление кь его царскому величеству, государю моему милостивому, дабы по обыклому // Л. 37 престола² своего милосердию не изволил отговорить руки помощи тем, которые в таких тяжких нуждах спасения ради душ своих к пресветлейшему престолу его с преклоненными выями припадают.

О том посылаю пречестнаго отца Монастырского, игумена Любелского³. Тот все старые и новые налоги наши милости твоей объявит, яко добре сведом и на себе против Церкви⁴ Божие злобы искусив. Естьли б⁵ его царское величество, государь милостивый, заступлением своим не избавил⁶ нас⁷ от толиких тяжких наволнении, уже бы Церковь Христова долженствовала в государстве Полском до основании пасти, понеже вымышленным хитростям и злым изобретением противитися уже не можем⁶. Вторицею тогда о заступлении милость твою прося, пребываю на всяк час богомолцем твоим, сердечно Бога моля, дабы милости твоей помощник был на одоление неприятеля Креста Святаго и защитник был от всех зол видимых и невидимых неприятелей. Каков предаюся, таков и пребываю.

¹ Так в рукописи.

² Последняя буква в слове («аз») исправлена из буквы «ук».

³ Буква «есть» исправлена из буквы «иже».

⁴ Последняя буква в слове [«и» (десятеричное)] исправлена из буквы «есть».

⁵ Слово вписано между строк другим почерком.

⁶ Буква «люди» написана по стёртому.

⁷ Буквы «наш» и «аз» написаны по стёртому; буква «аз» исправлена, по-видимому, из буквы «он».

Церковно-научный центр «Православная энциклопедия»

Велможности твоей, господина моего и благодетеля, всегдашний богомолец и слуга нископоволный

Гедеон Святополк-Четвертенский, епископ Лутцкий и Острозский. Из Луцка 1678-го ноября в 17 день.

РГАДА. Ф. 52. Оп. 1. 1679 г. № 1. Л. 36–37 (без оборотов).

Примечания: ^а Имеется в виду активное участие гетмана Ивана Самойловича в военных действиях против османов в 1677–1678 годах. ^б Определённые указания на то, что православных будут принуждать к соединению с униатами. Доказательства существования таких планов содержатся в присланном владыкой Гедеоном письме униатского митрополита.

